

1799-82
A l'École de Navigation d'Ostende,
Avec les Compliments de

J. Lemaître Amers, février 1762



LISTE A

CORSAIRES OSTENDAIS

DONT LES JOURNAUX DE BORD

SONT AUX ARCHIVES GÉNÉRALES

DU ROYAUME DE BELGIQUE

(FONDS DE L'AMIRAUTÉ)

ANNÉES 1675 à 1744

Liste établie par le Commandant O. LEMAÎTRE

SHIPS LIST 148.LISTE DES CORSAIRES OSTENDAIS

dont les Journaux de bord sont déposés aux
Archives Générales du Royaume de Belgique.

Fonds de l'Amirauté.

par le Commandant O. Lemaître
BNRA - Anvers .

Nous devons la liste qui suit aux longs et fructueux travaux de recherche systématique auxquels l'auteur s'est livré depuis pas mal d'années.

C'est la première fois que cette liste est mise à la disposition de l'historien comme du shiplover. Elle couvre la période 1672-1748.

Chaque journal de bord de corsaire ostendais présent aux Archives Générales du Royaume de Belgique a été lu; les principaux événements qui y sont relatés ont été noté et condensés dans la liste ci-dessous.

C'est cet extraordinaire ensemble que notre bulletin a le privilège de soumettre à votre attention. Il fait suite aux "Rolles d'équipage" dont la publication s'est achevée dans le bulletin 76. Ces "Rolles" sont d'ailleurs les seuls qui aient subsisté depuis ces temps anciens. Aussi faut-il remercier le Commandant Lemaître pour le travail de recherche systématique accompli et pour le sens "historique" attaché aux deux travaux qu'il a bien voulu nous autoriser à publier. Nous le remercions particulièrement de ce nouveau témoignage d'appréciation accordé à notre bulletin, choisi pour diffuser le résultat de ses travaux inédits.

Certains noms de navires n'ont pu être découverts. Leur place est laissée ouverte. En cas de découverte ultérieure ils seront communiqués par la voie des "Additions et Modifications".

Les scribes des Amirautés semblent avoir pris de bien grandes libertés avec l'orthographe des noms de navires, d'espèce de navires et de noms de capitaines. Le lecteur rencontrera les uns et les autres sous divers "assemblages de lettres".

LIST OF THE OSTEND PRIVATEERS

of which the logbooks are deposited at the
General Archives of the Kingdom of Belgium.

Admiralty Records

by Commander O. Lemaître
BNRA - Anvers.

We owe the ^{highly} most interesting list that follows to the long, systematic and fruitful researches done by the author.

It is the first time that this list is ^{made available to} placed at the disposition of the historian as well as of the shiplover. It covers the period 1672-1748.

Each logbook of Ostend privateer ^{kept} existing at the General Archives of the Kingdom of Belgium has been ^{read} read thoroughly the principal events noted therein have been picked up and condensed in the ^{list} list hereafter.

It is this extraordinary ^{collection} assembly that ^{our bulletin has the privilege to} it has become the privilege of our bulletin to submit to your attention. It follows the "Rolles d'Equipage" (crew lists) the publication of which ended in bulletin 76. These "Rolles" are the only ones which have survived.

That is why ^{we thank} Commander Lemaître ~~must be thanked~~ for his systematic researches and for the "historical" touch attached to the works he had authorized our bulletin to publish. We thank him for this particular sign of appreciation ^{given} to our bulletin in choosing it for ~~broadcasting~~ ^{solely} the result of his works, never published before.

Some names of ships could not be discovered. Their place has been left open. In the event of a later discovery, they will be communicated through our "Additions and Modifications".

The "Scribes" of the Admiralties seem to have ^{some} ~~taken lots of~~ liberty with the spelling of the names of ships, of sorts of ships and of Captains. The reader will find them under different "~~assemblies of letters~~" ^{spellings}.

LISTE DE CORSAIRES OSTENDAIS

dont

les journaux de bord sont aux A.G.R.

N°	Navire nom et espèce	Capitaine	Sortie de /Retour à Ostende	
	<u>GUERRE DE HOLLANDE</u>			
	1672-1678			
	Louis XIV, allié aux Anglais, contre Hollande, Espagne et Impériaux. Liasse 655 1675 à 1692			
1	St JACOB Barquelon	Jacob van de Moortel (et Mortel)	8 nov.	29 déc. 1675
	<u>GUERRE DE LA LIGUE D'AUGSBOURG.</u>			
	1688 - 1697			
	Louis XIV contre Hollande, Angleterre, Espagne, Impériaux.			
2	DE REVENGIE t' schip	Pieter Diricxsen (et Diericxsen) 1 ^{er} voyage	10 mai	1689 21 mai
3	DEN ROELANT Barquelonge	Carel pietersene	20 mai	3 juin
4	DE REVENGE (LA REVANCHE) fregat	Pieter Diricxsen (et Dierixsen)	26 mai	6 juin
5	DEN ROELANT Barquelonge	Carel Pietersen (et pieterssen)	16 juin	2 juillet
6	DEN ROELANDT Barquelonge	Carel Pietersen	9 juillet	31 juillet
7	DE REVENGE fregat navigue	Pieter Derexsen	17 août mercredi	27 oct.
	en guerre - alla à Bilbao.			
8	S ^t BARBERA schip	Fransoijs Carpentijer (et Carpentier)	20 août	10 sept.
9	DE CURVORST VAN SAXSEN (LE PRINCE ELECTEUR DE SAXE)	Roelant Sijbers (et Roelandt Sijberssen)	20 août	18 sept.
	senau			

N°	Navire	Capitaine	Sortie de/Retour à	
10	DEN HERTOGE VAN SAXSEN (LE DUC DE SAXE) barquelong, 5 canons et 2 pierriers.	Carel Pieters. 1 ^{er} voyage son lieutenant est Joos van Cauwenberghe.	Ostende 1689. 7 oct.	7 nov.
11	DEN HERTHÆGHE VAN BELJERREN (LE DUC DE BAVIERE) barckelongh	Adrijaen van der Lijenden (aussi Adrian van Linde)	22 oct.	22 ^e déc.
12	DEN HERTOGH VAN SACKXEN (LE DUC DE SAXE) - navire de guerre, et munitions à l'avenant. Schip van oorloghe de 5 canons et "admonitie naer advenant".	Carel Pieters. 2 ^e voyage	2 déc.	9 janv. 1961
13	DEN HERTOGH VAN SACKXSEN barcquelon - Navire de guerre.	Carel Pieters. 3 ^e voyage.	30 janv. 1690	12 mars.
14	S ^t THOMAS alias DOMINUS PROVIDEBIT snauw	Roelant Sybers. 2 ^e voyage.	28 fév. mardi	6 mars lundi
15	S ^t THOMAS alias DOMINUS PROVIDEBIT schip	Roelant Sybers. 3 ^e voyage.	13 mars lundi	14 avril vendredi
16	CAROLUS CYCONDE (CHARLES SECOND) Barcalong. Charles II, roi d'Espagne. + 1700	fransoijs Corynssen, alias Mulcuijl	8 avril samedi	26 avril mercredi
17	S ^t THOMAS. armé en guerre snauw au service de S.M. d'Espagne.	Roelant Sybers. 4 ^e voyage	25 avril	16 mai
18	DEN HEYLIGHEN GEEST (LE S ^t ESPRIT) Schuijte.	Pieter de Vinck	26 avril	30 avril
19	CAROLUS SYCONDE schip	frans Corintzen moscuijl aussi fransoijs Corinssen. 2 ^e voyage.	10 mai mercredi	4 juin dimanche
20	S ^t THOMAS schip	Roelant Sybers. 4 ^e voyage	16 mai	30 mai
21	DEN VliegHenden ARENT. (L'AIGLE VOLANT) Schip	P ^r hossten	5 juin lundi	30 juin vendredi
22	S ^t THOMAS	Roeland Sybers	15 juin	25 juin
<u>BATAILLE DE BEVEZIERES LE 10 JUILLET 1690</u>				
23	DE SWALUW (L'HIRONDELLE) dipoe van oorloghe.	Martinus Betou. 1 ^{er} voyage	16 juin	16 juillet vendredi dimanche
24	DE Vligende DRACK (LE DRAGON VOLANT) frégatte	Mychiel Canoon. 1 ^e voyage. aussi Michiel Canon.	5 juillet	14 juillet
25	DE WÆCKENDE CRAENEN snau van oorloogh.	Herman fyck aussi Fick.	10 juillet	11 août
26	S ^t TOMAS shcip. On dut rentrer, le Capt. étant blessé. mais quitte seulement le	Roelant Sybersen. 6 ^e voyage	11 juillet	28 juillet 21 juillet, un vendredi
27	S ^t JOSEPH snou van oorloge	Jacob Maralis	21 juillet	20 août vendredi dimanche
28	S ^t JACOB DE FICTOERIE S ^t JACQUES LA VICTOIRE Schep	fransoijs De Smet	22 juillet	22 août

N°	Navire	Capitaine	Sortie de / Retour à Ostende 1690	
29	DE SWALUW (L'HIRONDELLE) Diepoe van oorloghe. Le capitaine fut arrêté par le Gouverneur de Yarmouth.	Martijnnis betou 2 ^e voyage	22 juillet	27 sept.
30	SINTE ANTONIE DE PADUA snauw	Gulliaeme de Suere	3 août	28 août
31	S ^t TOMAS C'est le cap. Carpentier qui acheva la croisière du cap. Sybers	Frans Carpentijer	2 août	19 août débarqué blessé.
32	DE VliegHende DRÆECK (LE DRAGON VOLANT) fargatte	Mechiel Canoen 2 ^e voyage	5 sept.	8 octobre
33	S ^{te} CHATARINA snauw van oorloogh. 6 canons.	P ^r de Leyne aussi de laine	25 sept.	13 oct.
34	CARLUS SECONDE (CHARLES II, roi d'Espagne). Schip van oorloeghe.	fransoijs Corijnssen alias Mos uijl	12 oct. jeudi	25 nov.
35	DEN VliegEndEN ARENT (L'AIGLE VOLANT) snauw	Pieter Hosten	6 déc. mercredi	12 janv. '91 vendredi
36	DE VliegENDE DRÆECK (LE DRAGON VOLANT) fregatte	Mighiel Canoen	6 déc.	17 janv. '91
37	DEN HERTOOGH VAN BEYREN (LE DUC DE BAVIERE) Schip	Adriaen van der Linde	6 déc.	7 janv. '91
38	Le nom du navire ne figure pas au document original. Quitta Ostende en janvier	Passchier Bernart Le début du journal manque.	5 février au large St.Malo.	3 mars 1691
39	DE VliegENDE DRÆECK (LE DRAGON VOLANT) fregatte	Mighiel Canoen	1 avril dimanche	17 mai jeudi
40	DEN HERTOOGH VAN BEIJEREN (LE DUC DE BAVIERE). snauw van oorloge.	Adrijaen vander Lijnde	21 avril	25 mai
41	SYNTE JAGHO:DE VIJCTORIJA (S ^t JACQUES LA VICTOIRE). Snauw de 6 pièces de canon. avec munitions de guerre "à l'advenant". Alla en Espagne, à S ^t Sébastien.	Joannus Saerrel	21 avril	18 mai
<p>On quitta Synte see bastiijaen le 3 juin 16 juin N.B.-Le nom du capitaine est réellement Charles, ainsi qu'il appert des documents officiels de l'Amirauté. Mais encore actuellement, le peuple flamand, dans l'Ouest du pays, ne sait pas prononcer le <u>Ch</u>, mais le remplace par <u>S</u>. C'est ainsi qu'il dit : "sarbon" pour Charbon, "Assile" pour Achille, et "saloupe" pour chaloupe, "Sarel" pour Charles. Et les écrivains de nos corsaires, presque tous gens de la côte, orthographiaient souvent des mots phonétiquement. C'est un peu comme les Chinois qui, ne sachant prononcer la lettre <u>R</u>, la remplace, dans la langue, en parlant, par <u>L</u>.</p>				
42	S ^{te} CATHARINA (S ^{te} CATHERINE) schip, armé en guerre	peeter de Lammie commandant après Dieu.	12 juin	28 juin

N°	Navire	Capitaine	Sortie de / Retour à Ostende 1691	
43	ONSE VROUWE VAN LOMBARZIJDE (NOTRE DAME DE LOMBARTSYDE). Snauw	Guilliaeme De Seurre (et de Zeure)	17 août	2 sept.
44	DE VERGULDEN DRACK (LE DRAGON DORE) fregatte.	Michiel Canoen Pour croiser contre les ennemis du roi.	15 Sept. samedi	17 sept. lundi
45	CAROLUS SECUNDUS (CHARLES SECOND) Schip.	frans Coornitsen, alias Mors-cuijl	22 oct. lundi	10 déc. lundi
46	S ^{te} ANTHONIJUS VAN PADUWA fergadt van Orloghe. Le greffier de Dueñas écrit: Charels. (Ch prononcé S)	Joannes Saerels. 1 ^{er} voyage	6 nov.	16 déc.
47	DEN S ^t JAN. (LE S ^t JEAN) schip. Navigue en guerre, pour le roi d'Espagne, que Dieu protège!	Commandé, après Dieu, par Francis de Smidt.	19 mars	30 mars
48	DE VERGULDE DRACK (LE DRAGON DORE): frégatte de 8 canons. Equipage et munitions de guerre "à l'advenant".	jan Vincke	28 mars	8 mai
49	CEURVORST VAN BEYEREN (PRINCE-ELECTEUR DE BAVIERE). frégate de guerre	Nicolaes Dom	29 mars samedi	29 avril
50	DEN HERTOGE VAN BEYEREN (LE DUC DE BAVIERE). Senau. Le capitaine assista à la bataille de la Houghe, le 29 mai 1692. Il vit navire sauter en l'air, et le 31 mai, un navire abandonné, et beaucoup d'épaves.	Adriaen van der Linde	16 mai	10 juin
51	S ⁿ ANNA. (S ^{te} ANNE) Snau.	Passchier beernaert	16 mai	20 juin
52	S ^{te} THOMAS DOMINUS PROVIDEBIT Snauschip. Le 17 mai, il rencontre une flotte anglaise de 50 à 60 voiles, puis vit une flotte hollandaise de 25 à 30 voiles. Le 29 mai, sur la côte française, il vit 14 à 15 navires de guerre français. Et le 31 mai, il remarqua beaucoup d'épaves.	francois Carpentier	16 mai	26 juin
53	DEN HERTOGE VAN BEIJEREN. (LE DUC DE BAVIERE). "Snauw van oorloghe" (senau de guerre), avec commission. Monté de 8 canons, et munitions de guerre "naer advenant". Le 18 mai, vit une flotte anglaise de 40 gros navires, avec flutes de ravitaillement et yachts d'avis, et une flotte hollandaise d'au moins 30 navires.	passchijer de rudder	de Nieuport 16 mai	26 juin
54	S ^t JACOB DE VICTORIA (S ^t JACQUES LA VICTOIRE). Snauw	francisc De Smitt 1 ^{er} voyage	23 mai	9 juin
55	DEN CEUR-VORST VAN BEIJEREN (LE PRINCE-ELECTEUR DE BAVIERE). "fregat van Orlogh" (de guerre) Commence son journal de bord par "In de naem Jésus"	carel Pieters	28 mai	22 juillet
56	DEN INGEL BEWARDER (L'ANGE GARDIEN) "fregat van orloghe".	Thomas Gaernaeyj	4 juin	18 juillet
57	DEN VLEEGHENDEN ARENT (L'AIGLE VOLANT) "Schip" en guerre.	(Après Dieu). Thomas Becqu.	7 juin	20 juin

(à suivre)

B O O K S E R V I C E

Director : Paul Schammelhout
24, rue du Trône,
Brussels 5.

Code :

A = for sale. B = for exchange. C = wanted. Prices in \$.
A = à vendre. B = à échanger. C = recherché. Prix en \$.
A = zum Verkauf angeboten. B = um zu Tauschen. C = auf zu Sporen. Preis in \$.

- J. CORNIC, 13, rue St.François, Quimper (Finistère-France). \$
- 79/A/1 LES MARINES DE GUERRE - par Bywater - Payot 1930-288 p.- 1,00
- 79/A/2 LES DESTROYERS AU COMBAT - par Taprell Dorling (T.I.) Payot 1936 - 247 p. 1,00
- 79/A/3 VINGT ANS DE POLITIQUE NAVALE - par E. Du Ravay. Arthaud 1941-302 p. 1,00
- 79/A/4 LA CAMPAGNE DE MEDITERRANEE (40/43) - par C.Stitt - Payot 1946-223 p. 0,50
- 79/A/5 SUR TOUS LES OCEANS (39/43) - par E. Delage - Arthaud 1943 - 220 p. 0,50
- 79/A/6 SUR MER - par Farrère & Chack. Flammarion 1937. 126 p. 0,20
- 79/AB/7 LA BATAILLE DU SKAGERRAK - (trad.française) par le Service Historique de la Marine Allemande - Sogemaco 1929 - 388 p. + charts 2,00
- 79/AB/8 LA BATAILLE DU JUTLAND racontée par les Combattants - Payot 1930 - 323 p. 1,00
- 79/AB/9 LA GRAND FLEET (1914-1916) - par Jellicoe - Payot 1929 - 464 p. 1,00
- 79/AB/10 HISTOIRE DE LA GUERRE SOUS MARINE - par Gibson-Prendergast - Payot 1932 - 448 p. + charts. 1,00
- Herbert SCHIFF, Room 2203, 350 5th Avenue - New York 1 (NY) USA.
- 79/C/11 THE JAPANESE IMPERIAL NAVY. Vol I and 2, by Tomonaga and Yohoi.
- 79/C/12 PICTORIAL RECOLLECTION OF THE JAPANESE FLEET, by Fukui.
- 79/C/13 THE FIGHTING AT JUTLAND (Abridged), by Fawcett and Hooper.
- 79/C/14 THE TRUTH ABOUT JUTLAND, by Harper.
- 79/C/15 CRUISERS IN BATTLE, by Bywater.
- 79/C/16 SILHOUETTES OF EFFECTIVE BRITISH WARSHIPS, by King.
- 79/C/17 LONELY COMMAND, by Itoehling.
- 79/C/18 NEW LIGHT ON JUTLAND, by Pastfield.
- Dr. Thomas W. BROWN, "Dumbreck" Wylam (Northumberland) England.
- 79/C/19 SOUVENIRS DE MARINE, Part VI, by Amiral Paris published by Gauthier Villars, circa 1909.
- J. DONALD SCHROTH, 321, N.Monroe Street - Hinsdale (Ill.) USA.
- 79/AB/20 First Royal Naval Brigade. Interned at Groningen-Holland - Camp Magazine.Bound - 1914,1915,1916 -, very good. 5,00
- 79/AB/21 A Voyage to New Guinea and the Moluccas from Balambangan by Capt. T.Forrest. London 1780 - Nicely illustrated - Binding fair contents fine. 22,00
- 79/AB/22 Norway.Vol.II - Naval Intelligence Division.British Admiralty Geographical Handbook Series - 1943 - Very good. 3,00
- 79/AB/23 Troopships of World War II, by Roland Charles - 1947 - mint - 6,00
- 79/AB/24 Recognition forms I (U.S.Intelligence) issue of July 1944. Restricted magazine. Contains tanks, planes, Japanese DD and merchant auxiliaries. 1,75
- 79/B/25 Shizuo Fukui's - Japanese Naval Vessels at the End of the War - 1947 mint (the so called "Black Book") corrected up to 1959 - Will trade for one of the Jane's Fighting Ships under 79/C/36 here below.
- 79/B/26 Shizuo Fukui's - Pictorial History (Recollection) of the Japanese Fleet - mint. Will trade or sell - will trade for any of the Weyers under 79/C/30 here below.
- 79/C/27 Jane's Fighting Ships - 1898,1920,1921,1899,1903,1904,each 40,00 ca.
- 79/C/28 Weyer's Taschenbuch der Kriegsflotten - 1900,1901,1902,1903,1905; 1943/4,each. 7,50 ca.
- 79/C/29 Weyer's Taschenbuch der Kriegsflotten 1922. 14,00
- 79/C/30 Gröner's- Die Deutschen Kriegsschiffe - 1815/1936. 15,00
- 79/C/31 Fletcher's Pratt's Naval War Game - New-York 1940. 6,00
- 79/C/32 Clowe's Naval Pocket-Book-1914. 10,00
- 79/C/33 Any illustrated publication covering Naval Intelligence. Ship Identification. (Please describe publications when offering.)
- 79/C/34 Any country-any language-warship or merchant ship-World War I,II,or later.
- 79/C/35 Jane's.All the World Aircraft-1910,1911,1912,1913,1914 (later not censored) ,each. 40,00 ca.

ATTENTION:Pour éviter les erreurs, remplir le formulaire 76 uniquement à la machine.

WARNING :So as to avoid mistakes, please type the filling in of your form Mod 76.